



SCERT

NEWS LETTER

Email : scertmizoram@gmail.com Visit us at : <http://www.scert.mizoram.gov.in>

Vol. II Issue No. 4 Dated 22nd April 2015 SCERT MIZORAM (Private Circulation)

Lalngaizuali Ralte
Editor

Board of Editors :
Laldawngliani Chawngthu
Kapliana
P.C.Lalrintluanga
Vanlahruaii
R.Lalbiakdiki



ZIRLAIBU THAR

Mizoram sawrkar chuan 2015 - 2016 Academic Session atanga Mizoram School zawng zawnga class I - IV-ah NCERT textbook hman turin a ruahman a. He ruahmanna hi Mizorama Academic Authority (Elementary Education) SCERT chuan a tul angin hma a la ta a ni. [Sawrkarin Textbook Committee](#) leh [Sub-Committee](#) a din a, [heng committee-ah](#) hian Mizoram University, College, IASE, MBSE, DIET, SCERT, Zirtirtu leh [Teacher Association](#) hrang hrang aiawhte an tel. Heng Committee kaihhruaina hnuaiah NCERT textbook te chu Mizo tawnga lehlina ni. A tul anga Mizoram mila her rem a ni baw. NCERT Textbook-te hi Mizorama Mizo medium leh English medium School zawng zawngte zir tura ruahman a ni.

English Medium School-a graded subject zir thin General Knowledge (GK), Information technology (IT) leh Art Education-te chu zir zawm zel tur a nih leh nih loh Zirtirtu Association (MSTA, MPTA, MEMSOT) aiawhte leh Kohhran School enkawltute nen July ni 3, 2014-ah khan Education Secretary hovin sawihona neih a ni a. Lungual takin heng subject pathumte hi telh lo tura rel a ni. Tin, Mizo leh English Medium school-a NCERT lehkhahu hman tura sawrkar thutlukna chu tha tiin a pawmpui baw a ni.

Mizo medium School textbook-te:

- Class I & II: Mizo, English leh Mathematics.
- Class III & IV: Mizo, English, Mathematics, leh Environmental Studies (EVS)

English-medium School textbook-te:

- Class I & II: Mizo, English leh Mathematics
- Class III & IV: Mizo, English, Mathematics, Environmental Studies leh Hindi.

Zirlai bute hi tlem mahsela, zir tur erawh a tam thung. Zirlaibu pakhat hian zir tur tam tak a awm. Grammar pawh a bu hranga zir lovin, Mizo leh English textbook chhungah a tel vek a ni. Tin, Art education pawh Mizo, English, Mathematics leh EVS textbook chhungah telh vek a ni baw. NCERT textbook hian zirna leh zirtirnaah '**change**' nasa tak a keng tel a. '**Change**' kan han tihte chu a hnuaia mite hi an ni:

- ➔ Learning by doing- A taka tih ngeia zir
- ➔ Subject integration & Integrated learning- Subject khata zir tur bituk te hlawnkhawm
- ➔ Learning without burden/joyful learning- Phur rit tel lova zirtirna pek
- ➔ Language across the curriculum- Subject zawng zawnga tawng zirna ngaihpawimawh.

ZIRLAI BU THAR HMAN THU

Tunah chuan Pawl hniam lam **ZIRLAIBU** thar kan lo hman tan ta chu a ni a. Zirna kawngah hma kan sawn leh ta phawt chu a ni. Primary Zirlai Bu a ni emaw Zirlaibu hrim hrim hian a ken tel chu a zirtirtu-Teacher pawimawhzia hi a ni. Zirtirtu chuan he Zirlaibu thar te hi duh thal a hman thiam turin hman tan anih kum atang hian ngun taka lo bih hmasak ni se. Mahni Copy pawh a hran neih ni se, a tul anih chuan Bazarah lei mai a dik ang. School ta hman mai lo pawhin chu chu duh anga kaw l leh thai ran atan pawh hman ta mai se. **Lesson Plan** fel tak a thar tirh atanga lo duan lawk chuan nitin zawn chawp ai pawhin naupangin an hlawkpui ngei baw ang. Naupang Zirlai thanna hi Textbook tum pakhat a ni si a. Tih fuh chuan kumtin a ngai mahse mi thar te hrilhna kawngah a pui thei ang. Textbook thar hmel hmuh anih leh meuh hun chu kum 5 hnu lam a ni dawrh dawn tih hria ila. Curriculum tum chu Zirtirtuin a bu chung thu ngawr ngawr pia lamah Textbook-in a ken tel thil thar dap pui zel (Up-date)chu a ni. Nitin thil thar a lo chhuak zel a, chu mi mil tur chuan Lesson Plan buatsaih a tul ta thin a ni. Delhi pa thu leh hla chu, "**Tunah chuan Zirtirtu te inawh hlum hun a hnai ta elo, hmanah chuan zirlai te anawh hlum a,**" a ti fiam thu a. Tui chilhna tak tak nen lo chuan Teacher hna hi a hau tak dawn ta hle mai. Theih tawp chhuahin mahni hmunah kei ka hmunah, tiin he hmanrua hi hman teh ang u.

Cont..2/-

APRIL THLA CHHUNGA PROGRAMME NEIH LEH KAL MEK TE**INTERACTIVE MEETING ON NEW TEXT BOOKS OF
CLASSES I - IV**

- Dt. 10.4.2015 — Meeting with Principals and Faculty Members of DIETs (10:30 AM) @ Committee Room, No. of Participants - 21
- Dt. 17.4.2015 — Meeting with Media Persons (Aizawl) @ Committee Room. No. of Participants - 17
- Dt. 20.4.2015 — Meeting with MEMSOT @ Committee Room No. of Participants - 22

**SENSITIZATION PROGRAMME ON NEW TEXTBOOKS OF
CLASSES I - IV**

- Dt. 16.4.2015 — Meeting with Primary School Headmaster (Aizawl East) (9:30 AM) @ Auditorium. No. of Participants - 70
- Dt. 17.4.2015 — Meeting with Primary School Headmaster (Aizawl South (10:30AM) & Aizawl West) @ Auditorium. Participants - 91
- Dt. 20.4.2015 — Meeting with Headmasters of selected School @ Auditorium. No. of participants - 73

SCIENCE PROMOTION WING**"Two Day Workshop on Integration of Computer Software in Teaching Learning Mathematics for Higher Secondary School"**

Mizoram in collaboration with Department of Mathematics, Pachhunga University College from 16th - 17th April, 2015 at ICT Laboratory Room, SCERT, Mizoram.

**Seling****COMMUNITY AWARENESS PROGRAMME UNDER
IEDSS**

Pi Sangzuali Vanchhawng Special Education Officer leh Pi Zokungpuii Asst. Special Education Officer, SCERT te chuan District hrang hrangah Community Awareness Programme neiin hun an hmang chhunzawm zel a, Heng programme ah hian RMSA Special Teacher ten an tawiawm zel baw a ni. hetiang hi an programme a ni.

Dt. 8.4.2015 — Govt. Serchhip High School ten Resource Room tlawh ani.

Dt. 9.4.2015 — Chawhma lamin Tlungvel Community Hall-ah YMA President chu Chairman a ni a, mipuiin an hlut hle.

Dt. 9.4.2015 — Chawhnu lamah Seling YMA Hall ah Village Council Vice President Chairman niin hun hman chhunzawm a ni a, mipui an kal tha hle.

Dt. 28-29.4.'15- Darlawn leh Ratu Tlangdung

Continue from prepage..

- ➔ Going beyond the textbook- Textbook chauh zirtir loh tur
- ➔ Incorporation of local knowledge- Mahni chenna ram chanchin zir tel.
- ➔ Doing away with rote learning- Bye-heart system tihtawp
- ➔ Continuous and Comprehensive Evaluation.

NATIONAL ACHIEVEMENT SURVEY

Field Tryout of tests for National Achievement Survey cycle - 4 for Class III within Aizawl District from 27th-29th April, 2015.

NCERT textbook-te hi School-a tha taka zir a nih theih nan uluk takin Training Programme leh Sensitisation Programme SCERT chuan a duang a. A bul tanna atan ni 10 April 2015 khan DIET Principal-te leh Lecturer-te Sensitisation Programme neihpui a. School Principal leh Headmaster-te tan Sensitization a buatsaih zui thuai baw ang. Sensitization Programme-ah hian NCERT curriculum/syllabus te leh Textbook te an zir ho ang a, Sample Time-table buatsaih thlir ho a ni baw a ni.

ENGLISH CORNER

ERRORS IN USAGE

Mitin tangkaipui theih English thumal kan hman lar zual deuh deuhthe kan han tarlang leh ange.

Glasses/Glass

Glasses : Glasses hi tarmit sawi nan 'spectacles' aia hman ve thin a ni a. He thumal hi kan hman dawn chuan 'glass' ah hian 'es' belh ngei tur a ni.

Glass : Glass hi chuan darthlang lam chi a kaw k a ni.

Humane/Human :

Humane : Mi ngilnei sawina a ni. Mizo tawnga 'humein' anga lam tur a ni.

Human : Mihring sawina a ni. Mizo tawnga 'human' anga lam tur a ni a, 'a' hi tawi deuh hleka lam tur a ni.

Kill/Murder/Assasinate

Kill : That/tihlum/titawp

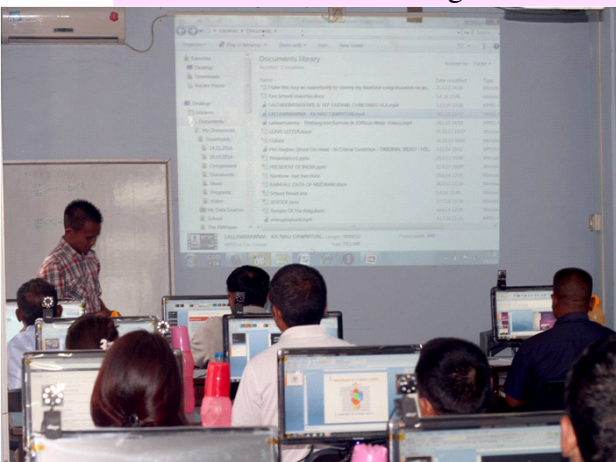
Murder : Tumlawkna nena rawng taka mi thah

Assasinate : Tumlawkna awm rana mi pawimawh leh langsar tak thah, a bik takin politics thil avang te in.

INFORMATION & COMMUNICATION TECHNOLOGY (I.C.T.)

Dt. 7th - 9th.4. 2015 — Workshop on Review and Compilation Report on Evaluation and Monitoring of Schools

Dt.16th - 21st.4.2015 — Workshop on Development of Training Module on Information



Teachers
ng on Computer
achers.

HLAH TE

nce & Counselling-in
g mi paruk R.Lalthazuali
ogist, 3) Lalbiaktluangi
B.Lalsangpuii AVGO, 6)
hu kum 2013 March 25
atanga SCERT a rawn attached an ni a, kum hnih zet hlim takin
SCERT ah kan thawk hova, amaherawh chu Central lam atanga
sum lamah harsatna a awm tak avangin an hna hi 31st March, 2015
khan chawlhlan a ngai ta rih a. Kan thawhho chhungin an mahni hna
bakah Wing hrang hrangin programme kan neihna reng rengah an
tangkaiin kan Office timawitu leh kan programme tihlawhtlingtute
zing ami an ni a, kan chhuang hlawm hle a, hetia min chawlhlan hi
kan ui hle a ni.

RMSA hnuaia thawk - Lab. Attendant, Clerk leh Guidance
& Counselling mi 366 te chu an hna tih tawp sak an ni. Mizoram
state chauh ni lovin India ram state hrang hrang a RMSA hnuaia
thawk, teachers leh Special teachers te tih loh chu sum harsatna
avang hian an chawl rih a ni.



Director leh Officer i/c te nen



Kan thawhpui kan thlah tak te

LAWRKHAWM

Dt.10.4.2015 khan MZU Convocation hmanpui turin Pu Pranab Mukherji, President of India and Chancellor chuan Mizoram a rawn tlawh a, he hunah hian kan thawhpui te Pu Samuel Sailo, Technical Officer leh Pu H.T. Lalremruata, Tutor te chu kan President lo hmuak leh a hmuna lo tawiawm tura thlan chhuah zingah an tel.

Dt.11.4.2015 tlai 5:30 khan DDK Aizawl chuan Zirna chungchang Live Discussion a pe chhuak a, hetah hian kan Pi Laldawngliani Chawngthu, Joint Director SCERT te, MBSE Chairman leh School Education Director te chu panel ah hian an thu a, mi tam takin an thil hriat duh te Live-in an zawt a, an ni ho hian an chhang a ni.

Dt. 12.4.2015 Zing dar 9:30 khan Durtlang Hospital-ah kan thawhpui Ruth Rosangpuii, Lecturer chuan fapa duhawm tak a nei. Naute leh a nu an tha a. Kan lawmpui hle.

Dt. 5.4.2015 zan dar 7:15 khan kan thawhpui Pi Varparhi, UDC pa (a pasal pa) chu Cancer natna avangin a boral a, a tuk ni 6.4.2015 khan vui a ni. Khawhar chhungte kan tuarpui hle.

Pi B.Lalenzami, LDC, SCERT -a attached chu Lunglei DIET atangin Aizawl DIET ah a rawn in suan pheihghet ta. Kan lawmpui hle.

Dt. 20.4.2015 zana thli na tak tleh khan Mizoram hmun hrang hrangah in leh lo tih chhiat a nei nual a, kan Director pa te in hlui leh Pi Lalthapari UDC te in a tichhe nual bawk.

FIRE PREVENTION WEEK

(14th-20th April, 2015)

India ram pumah Fire Service Day/Martyr's Day hi kum tin India ram puma hman thin a ni a, a tum ber chu mipui vantlang leh mimal tin te, kan nitin khawsak, nun leh chet velna tinrengah kangmei chhuak nasa laka inven leh fimkhur zawkna atana in zirtir a tul avangin kan sawrkar laipui programme zulzuiin Mizoram sawrkar chuan Fire Service Week 14th-20th April, 2015 hi a puang a, he week hawnna atan SCERT Officers & Staff zawng zawng te pawhin ni 13.4.2015 (Monday) khan SCERT 1st Floor ah Director Pi Malsawmthangi kaihhruaina in hman a ni. Hemi chungchanga Director, Fire & Emergency Services, Mizoram, Aizawl thuchhuah pawh kan Director-in chhiarchhuakin a sawifiah bawk a. Tin, kan chhungte, thiante leh pawlho ah te mimal tinten zirtirna pek leh hrihl hriat hi kan mawhphurhna leh kan tihtur a ni tiin thawktute zawng zawng hnenah fuihna tha tak a sawi a, Fire & Emergency Services te thuchhuah copy pawh hi thawktute zawng zawngin an kawl vek turin sem nghal a ni.

Pi Vanlalhruii Prog. Assistant chu khawsik avangin Aizawl Hospitalah admit a ni a, kar khat vel zet a awm hnuin dam takin a chhuak leh ta.

Pi Lalrinthiangi UDC chu khawsik leh luak avangin Nazareth Hospital, Chaltlangah enkawl mek a ni.

Nl. Lalnunmawii, LDC tupa khawsik vangin Durtlang Hospital-ah enkawl mek a ni.

Pi Lalremsiami (P.A. to Director) pa Pu V.L. Sanga chu Stroke vangin Aizawl Hospital-ah enkawl mek a ni.

COMPUTER ATANGA WHATSAPP HMAN DAN AWLSAM

Bluestacks kan hman thin a, RAM a heh in khawl chak a ngai a, broadband pawt lova phone/modem hman thinte tan pheih chuan internet pack a hek em em bawk. Chumi hrereng chuan Whatsapp Inc. chuan computer atanga whatsapp hman theih dan tur a duang chhuak ta a, hre tawh tam tak awm tho mah ila han tarlang ve leh hrim hrim ila

1) I computer a i browser hman kha latest version ah update rawh.

2) I computer browser i update hnuah chuan "www.web.whatsapp.com" hi i lut anga, QR Code a rawn display ang.

3) I phone a i Whatsapp hman lai ah khan lut la, Menu/Option a "Whatsapp Web" tih ah khan lut in QR Code chu scan ang che.

4) I phone atanga QR Code i scan zawh hnu chuan i PC a link in hawng lai chu a rawn in refresh anga, i Whatsapp chu a rawn lang tuar tawh mai dawn a ni.

